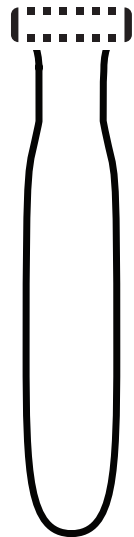


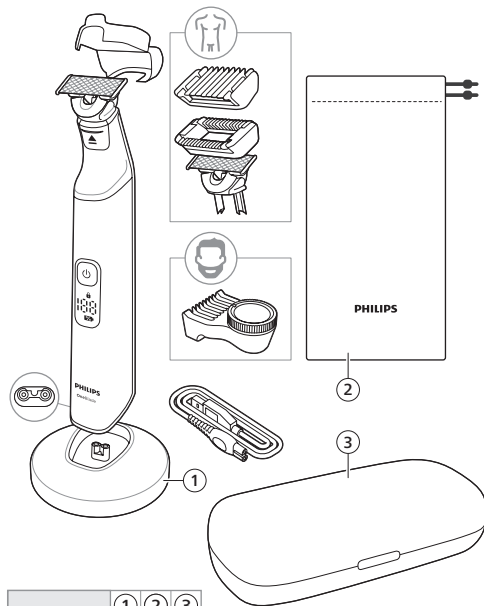
PHILIPS

OneBlade

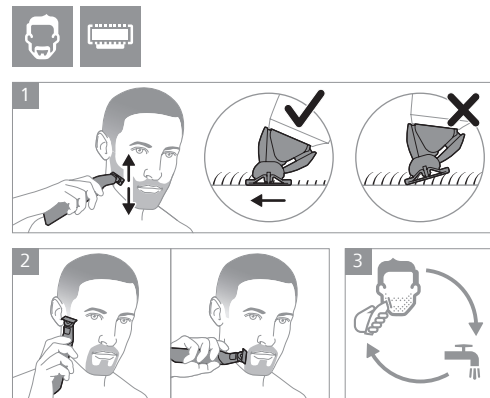
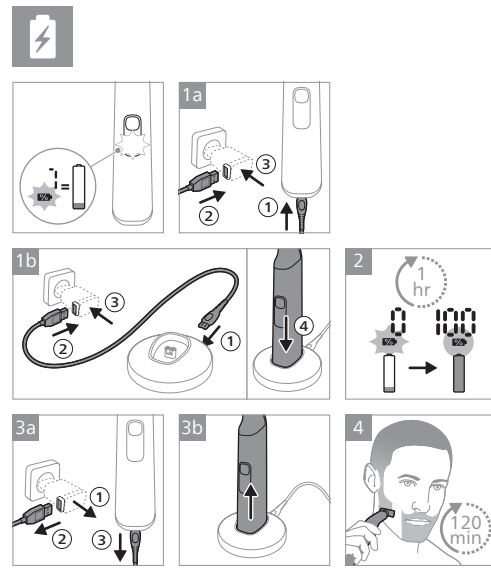
QP6652, QP6552

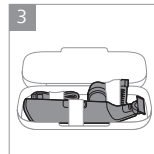
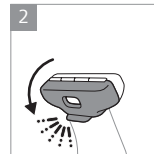
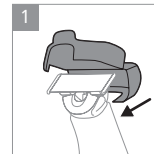
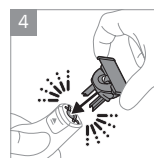
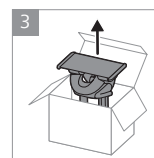
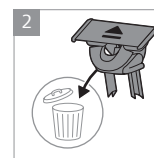
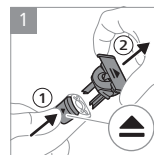
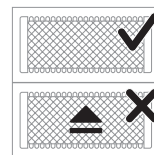
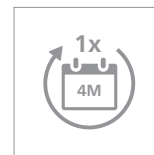
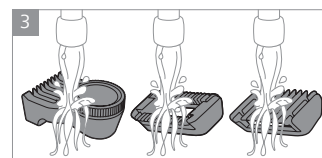
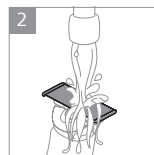
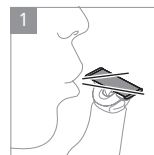
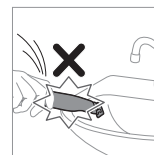
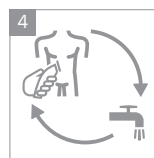
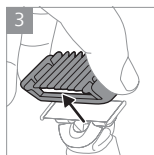
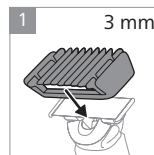
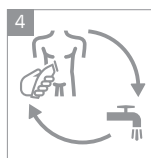
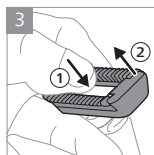


www.philips.com/support/ifu



	1	2	3
QP6552		✓	
QP6652	✓		✓







releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries. • If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Support
For all product support, power consumption details and the EU Declaration of Conformity, please visit www.philips.com/support

Recycling
• This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (fig. 4). • Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery
The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminium foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- 1 Check if there are screws in the housing of the appliance. If so, remove them.
- 2 Remove any additional screws, panels or parts of the appliance until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3 Remove the rechargeable battery.

Dansk

Vigtige sikkerhedsoplysninger

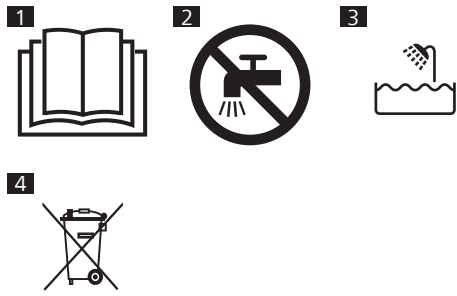
Brug kun produktet til det tilsigtede husholdningsformål. Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt (fig. 1) igennem, inden produktet og tilhørende batterier og tilbehør tages i brug, og glem oplysningerne til eventuel senere brug. Forkert brug kan medføre fare eller alvorlig personskade. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

Advarsel

- Til opladning af produktet må du kun bruge en SLSL-forsyningsenhed (sikkerhedskredsløb med ekstra lav spænding) med en udgangsstrøm på 5 V, ≥ 1 A. For at sikre en sikker opladning i et fugtigt miljø (f.eks. på et badeværelse) må du kun bruge en IPX4-forsyningsenhed (stænktaet). En egnet forsyningsenhed (f.eks. Philips HQ87) kan købes via www.philips.com/support. Hvis du har brug for hjælp til at finde den korrekte USB-forsyningsenhed, kan du kontakte Philips Kundecenter i dit land (du kan finde kontaktoplysninger i den internationale garantifolder). Brug af en ikke-certificeret forsyningsenhed kan medføre fare eller alvorlig personskade. • Hold USB-kablet, USB-forsyningsenheden og opladerstanderen (hvis den medfølger) tør (fig. 2). • Dette apparat er vandtæt (fig. 3). Apparatet er velegnet til brug i badeet eller under bruseren og kan rengøres under vandhanen. Af sikkerhedsmæssige årsager kan apparatet kun betjenes trådløst. • Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. • Forsøg ikke at ændre på forsyningsenheden. • Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luftrisker, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden. • Brug aldrig et beskadiget apparat. Udsårlt beskadigede dele med nye Philips-dele. • Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person. • Tag apparatets stik ud af stikkontakten, inden den rengøres med vand. • Brug kun koldt eller luknet vand til rengøring af apparatet. • Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler til rengøring af apparatet. • Der kan dryppe vand fra stikkontakten i bunden af apparatet, når du skyller det. Dette er helt normalt og ganske ufarligt, da al elektronikken er indkapslet i en forseglet motorenhed inde i apparatet. • Brug kun originalt Philips-tilbehør eller -forbrugsprodukter. • Brug, oplad og opbevar altid produktet ved en temperatur mellem 10 ° C og 35 ° C. • Hold produktet og batterierne væk fra ild, og udsæt dem ikke for direkte sollys eller høje temperaturer. • Hvis produktet bliver unormalt varmt eller lugtende, ændrer farve, eller opladningen tager længere end normalt, skal du ophøre med at bruge og oplade produktet og kontakte Philips. • Du må ikke komme produktet og deres batterier i mikroovne eller placere dem på induktionskogepåler. • For at forhindre, at batterierne overophedes eller afgiver giftstoffer eller farlige substanser, må du ikke åbne, ændre eller slå hul på, beskadige eller skille produktet eller batteriet ad. Batterierne må ikke kortsluttes, overlades eller udsættes for omvendt elektrisk ladning.

Dette Philips-tilbehør er udstyret med en batteri, der er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Forsøg ikke at ændre på forsyningsenheden. • Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luftrisker, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden. • Brug aldrig et beskadiget apparat. Udsårlt beskadigede dele med nye Philips-dele. • Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person. • Tag apparatets stik ud af stikkontakten, inden den rengøres med vand. • Brug kun koldt eller luknet vand til rengøring af apparatet. • Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler til rengøring af apparatet. • Der kan dryppe vand fra stikkontakten i bunden af apparatet, når du skyller det. Dette er helt normalt og ganske ufarligt, da al elektronikken er indkapslet i en forseglet motorenhed inde i apparatet. • Brug kun originalt Philips-tilbehør eller -forbrugsprodukter. • Brug, oplad og opbevar altid produktet ved en temperatur mellem 10 ° C og 35 ° C. • Hold produktet og batterierne væk fra ild, og udsæt dem ikke for direkte sollys eller høje temperaturer. • Hvis produktet bliver unormalt varmt eller lugtende, ændrer farve, eller opladningen tager længere end normalt, skal du ophøre med at bruge og oplade produktet og kontakte Philips. • Du må ikke komme produktet og deres batterier i mikroovne eller placere dem på induktionskogepåler. • For at forhindre, at batterierne overophedes eller afgiver giftstoffer eller farlige substanser, må du ikke åbne, ændre eller slå hul på, beskadige eller skille produktet eller batteriet ad. Batterierne må ikke kortsluttes, overlades eller udsættes for omvendt elektrisk ladning.



English

Important safety information

Only use the product for its intended household purpose. Read this important information carefully (fig. 1) before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. The accessories supplied may vary from different products.

Warning

- To charge the product, only use a certified safety extra low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, ≥ 1 A. For safe charging in a moist environment (e.g. in a bathroom), only use an IPX4 (splash-proof) supply unit. A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via www.philips.com/support. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries. • Keep the USB cable, the USB supply unit and the charging stand (if provided) dry (fig. 2). • This appliance is waterproof (fig. 3). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord. • This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. • Do not modify the supply unit. • Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit. • Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts. • Because of hygiene, only one person should use the appliance. • Unplug the appliance before cleaning it with water. • Only use cold or lukewarm water to clean the appliance. • Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance. • Water may drip from the socket at the bottom of the appliance when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the appliance. • Only use original Philips accessories or consumables. • Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C. • Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures. • If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips. • Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers. • Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or

Warnhinweis

- Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur ein zertifiziertes Sicherheitskleinspannungs(SELV)-Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 5 V, ≥ 1 A. Verwenden Sie zum sicheren Laden in feuchter Umgebung (z. B. im Badezimmer) nur ein (spritzwassergeschütztes) Netzteil der Schutzklasse IPX4. Ein geeignetes Netzteil (z. B. Philips HQ87) kann angefordert werden über www.philips.com/support. Wenn Sie Unterstützung bei der Suche nach dem richtigen USB-Netzteil benötigen, können Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land wenden (Kontaktinformationen finden Sie in der internationalen Garantieschrift). Die Verwendung eines nicht zertifizierten Netzteils kann zu Gefahren oder schweren Verletzungen führen. • Das USB-Kabel, die USB-Stromversorgungseinheit und die Ladestation (falls vorhanden) dürfen nicht nass werden. (Abb. 2) • Dieses Gerät ist wasserdicht (Abb. 3). Es ist für die Verwendung im Bad oder unter der Dusche geeignet und kann mit Leitungswasser gereinigt werden. Aus Sicherheitsgründen kann dieses Gerät daher nur kabellos verwendet werden. • Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden. • Nehmen Sie keine Änderungen an der Stromversorgungseinheit vor. • Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Luftrichter enthalten, um irreparable Schäden am Netzwerk zu vermeiden. • Benutzen Sie keinesfalls ein beschädigtes Gerät. Ersetzen Sie beschädigte Teile durch neue Philips Teile. • Aus Hygienegründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden. • Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät mit Wasser reinigen. • Reinigen Sie das Gerät nur mit kaltem oder lauwarmem Wasser. • Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten. • Beim Abspülen tropft möglicherweise Wasser aus der Buchse unten am Gerät. Das ist normal und völlig ungefährlich, da die gesamte Elektronik im Inneren des Geräts versiegelt ist. • Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile oder -Verbrauchsmaterialien von Philips. • Benutzen, laden und verwahren Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 10 °C und 35 °C. • Halten Sie das Produkt und die Akkus von Feuer fern und setzen Sie sie keinem direkten Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. • Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, einen ungewöhnlichen Geruch entwickelt, die Farbe ändert oder wenn das Laden viel länger dauert als üblich, beenden Sie die Verwendung und das Laden des Produkts und wenden Sie sich an Philips. • Legen Sie die Produkte und die Batterien nicht in Mikrowellen oder auf Induktionsherde. • Um die Aufheizung oder die Freisetzung giftiger oder gefährlicher Substanzen aus den Akkus zu verhindern, sollten Sie das Produkt oder die Akkus nicht öffnen, modifizieren, durchbohren, beschädigen oder zerlegen. Überladen Sie die Akkus nicht, verursachen Sie keinen Kurzschluss und laden Sie sie nicht umgekehrt auf. • Wenn Batterien beschädigt oder undicht sind, vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut oder dem Auge. Wenn dies der Fall ist, spülen Sie die entsprechende Stelle sofort gründlich mit Wasser. Suchen Sie medizinische Hilfe.

Dieses Philips-Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Elektromagnetische Felder (EMF)
Dieses Philips-Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Campos electromagnéticos (CEM)
Este aparato Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Support
Weitere Informationen zum Produktsupport und zum Energieverbrauch sowie die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen (Abb. 4). • Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.
 - 1 Altgeräte/Altakus/Batterien kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
 - 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung an Altgeräte/Altakus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltenen Rohstoffe können durch ihre Wiederverwendung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.
 - 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
 - 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakus und Lampen, die nicht vom Altgerät getrennt werden, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/> für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: <https://www.bmu.de>

Rücknahme von Altgeräten
Rücknahmefähigkeit sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler können:
• beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1-1-Rücknahme), auch bei Lieferungen nach Hause. • bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.
Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich:
Die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem des UHF. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe <https://uhf.at/>. So Verbraucher das Produkt andernorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1-1-Rücknahme. Für die Rücknahme- und -entwertung sind die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem Reclay Systems GmbH.

Entfernen des integrierten Akkus
Wird das Gerät entsorgt, darf der integrierte Akku nur von einer qualifizierten Fachkraft entfernt werden. Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an einer Steckdose eingesteckt und der Akku vollständig entleert ist.

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Gerät mithilfe von Werkzeugen öffnen und den wiederaufladbaren Akku entsorgen.

Achten Sie beim Umgang mit Batterien darauf, dass ihre Hände, das Produkt und die Batterien beim Einsetzen der Batterien trocken sind.

Um ein versehentliches Kurzschließen von Batterien nach dem Entfernen zu vermeiden, dürfen die Batterieanschlüsse nicht mit Metallobjekten in Kontakt kommen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Ringe). Wickeln Sie die Batterien nicht in Alufolie. Stecken Sie die Batterien in einen Plastikbeutel, bevor Sie sie entsorgen.

- 1 Prüfen Sie, ob sich im Gehäuse des Geräts Schrauben befinden. Wenn ja, bauen Sie diese aus.
- 2 Nehmen Sie etwaige weitere Schrauben, Abdeckungen oder Teile vom Gerät ab, bis Sie die Platine mit dem Akku sehen.
- 3 Entnehmen Sie den Akku.

Español

Información de seguridad importante

Utilice este producto solo para su finalidad prevista en el hogar. Lea esta información atentamente (Fig. 1) antes de utilizar el producto y sus baterías y accesorios, y consérvela para futuras consultas. Un uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

Advertencia

- Para cargar el producto, solo utilice una unidad de alimentación de voltaje muy bajo con certificado de seguridad (SELV) con una potencia de salida de 5 V, ≥ 1 A. Para realizar una carga segura en un entorno húmedo (p. ej., en un cuarto de baño), solo utilice una unidad de alimentación IPX4 (a prueba de salpicaduras). En www.philips.com/support puede obtener una unidad de alimentación adecuada (p. ej., Philips HQ87). Si necesita soporte para buscar la unidad de alimentación USB correcta, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país (consulte los datos de contacto en el folleto de la garantía internacional). Utilizar una unidad de alimentación no certificada puede suponer un peligro o causar lesiones graves. • Mantenga seco el cable USB, la unidad de alimentación USB y el soporte de carga (si se suministra) (Fig. 2). • Este aparato es resistente al agua (Fig. 3). Puede utilizarse en la bañera o en la ducha y puede limpiarse bajo el agua del grifo. Así pues, por motivos de seguridad, el aparato solo puede utilizarse sin cable. • Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión. • No modifique la unidad de alimentación. • No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas de corriente en las que esté o haya estado enchufado un calentador eléctrico para evitar daños irreparables. • No utilice un aparato dañado. Sustituya las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips. • Por motivos de higiene, solo una persona debe utilizar el aparato. • Desenchufe el aparato antes de limpiarlo con agua. • Utilice solo agua fría o tibia para limpiar el aparato. • No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato. • Cuando enjuague el aparato, es posible que el orificio de la base gotee agua. Esto es normal y no es peligroso, ya que todos los sistemas electrónicos están dentro de la unidad motora hermética en el interior del aparato. • Utilice únicamente accesorios o consumibles originales de Philips. • Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 10 °C y 35 °C. • Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz directa del sol ni a altas temperaturas. • Si el producto se calienta en exceso, emite algún olor, cambia de color o tarda más de lo habitual en cargarse, deje de cargarlo y úsalo y póngase en contacto con Philips. • No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas o en cocinas de inducción. • Para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas, no abra, modifique, perforo, dañe ni desmonte el producto ni la batería. No cortocircuite ni sobrecargue las baterías ni las cargue con la polaridad invertida. • Si las baterías están dañadas o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, enjuague inmediatamente a fondo con agua y busque atención médica.

Champs électromagnétiques (CEM)
Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Assistance

Pour l'assistance produit, les détails consommation électrique et la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne, rendez-vous sur le site www.philips.com/support

Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères (Fig. 4). • Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée exclusivement par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.

- 1 Vérifiez si des vis sont présentes dans le boîtier de l'appareil. Si c'est le cas, enlevez-les.
- 2 Retirez les vis, panneaux ou pièces supplémentaires de l'appareil jusqu'à ce que le circuit imprimé et la batterie rechargeable soient visibles.
- 3 Retirez la batterie rechargeable.

Soporte
Para obtener asistencia para cualquier producto, información sobre el consumo de energía y la Declaración de conformidad de la UE, visita www.philips.com/support

Reciclaje

- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar (Fig. 4). • Siga la normativa de su país sobre recolección selectiva de productos eléctricos y baterías.

Eliminación de la batería recargable incorporada

La batería recargable incorporada solo debe ser retirada por un profesional cualificado cuando se deseché el aparato. Antes de extraer la batería, asegúrese de que el aparato esté desconectado de la toma de corriente y de que la batería esté completamente descargada.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el aparato y se deshaga de la batería recargable.

Al manipular las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secos.

Para evitar cortocircuitos accidentales de las baterías después de la extracción, no deje que los terminales de la batería entren en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Coloque cinta adhesiva en los terminales de las baterías o introduzca las baterías en una bolsa de plástico antes de desechalas.

- 1 Compruebe si hay tornillos en la carcasa del aparato. Si es así, quítelos.
- 2 Quite otros tornillos, paneles o piezas adicionales del aparato hasta que vea el circuito impreso con la batería recargable.
- 3 Extraiga la batería recargable.

Français

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage domestique prévu. Lisez attentivement ces informations importantes (Fig. 1) avant d'utiliser le produit, les batteries ainsi que les accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

Avertissement

- Pour charger le produit, n'utilisez qu'un bloc d'alimentation certifié sécurité très basse tension (SELV) avec une puissance de sortie de 5 V, ≥ 1 A. Pour un chargement sûr dans un environnement humide (salle de bains, par exemple), utilisez uniquement un bloc d'alimentation IPX4 (protection contre les éclaboussures). Vous pouvez vous procurer un bloc d'alimentation adéquat (Philips HQ87, par exemple) sur le site www.philips.com/support. Si vous avez besoin d'aide pour trouver le bloc d'alimentation USB approprié, contactez le Service Consommateurs de votre pays (ses coordonnées figurent dans le dépliant de garantie internationale). L'utilisation d'un bloc d'alimentation non certifié peut provoquer des accidents ou des blessures graves. • Gardez le câble USB, le bloc d'alimentation USB et le socle de charge (s'il est fourni) au sec (Fig. 2). • Cet appareil est étanche (Fig. 3). Il peut être utilisé dans la baignoire et sous la douche, et peut être nettoyé sous l'eau du robinet. Pour des raisons de sécurité, l'appareil est uniquement prévu pour une utilisation sans fil. • Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. • Ne

- N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles. • N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez les pièces endommagées par des pièces Philips neuves. • Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne. • Débranchez l'appareil avant de le nettoyer à l'eau. • Nettoyez l'appareil à l'eau froide ou tiède uniquement. • N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récuper, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil. • De l'eau peut s'écouler de la prise située au bas de l'appareil lorsque vous le rincez. Ce phénomène est normal et ne présente pas de danger, car toutes les pièces électroniques à l'intérieur de l'appareil sont protégées. • Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine. • Utilisez, chargez et conservez le produit à une température comprise entre 10 °C et 35 °C. • Tenez le produit et les piles à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées. • Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.

- Ne placez pas les produits et leurs piles dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction. • Afin d'éviter que les piles ne surchauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses, le produit et les piles ne doivent pas être ouverts, modifiés, percés, endommagés ou démontés. Les piles ne doivent pas être court-circuitées ou surchargées et leur polarité ne doit pas être inversée. • Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, lavez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Assistance

Pour l'assistance produit, les détails consommation électrique et la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne, rendez-vous sur le site www.philips.com/support

Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères (Fig. 4). • Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée exclusivement par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut de l'appareil. Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise secteur et que la batterie est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable.

Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes des piles avec du ruban adhésif ou mettez les piles dans un sac en plastique avant de les jeter.

- 1 Vérifiez si des vis sont présentes dans le boîtier de l'appareil. Si c'est le cas, enlevez-les.
- 2 Retirez les vis, panneaux ou pièces supplémentaires de l'appareil jusqu'à ce que le circuit imprimé et la batterie rechargeable soient visibles.
- 3 Retirez la batterie rechargeable.



Informazioni di sicurezza importanti

Utilizzate il prodotto solo per l'uso domestico previsto. Prima di utilizzare il prodotto, le batterie e gli accessori, leggere attentamente queste informazioni importanti (fig. 1) e conservarle per riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi. Gli accessori previsti possono variare a seconda del prodotto.

Avvertenza

- Per caricare il prodotto, utilizzate unicamente un'unità di alimentazione certificata a bassissima tensione di sicurezza (SELV) con una tensione in uscita di 5 V, ≥ 1 A. Per una ricarica sicura in un ambiente umido (ad esempio, in un bagno) utilizzate unicamente un'unità di alimentazione IPX4 (resistente agli spruzzi d'acqua). Un'unità di alimentazione idonea (ad esempio, Philips HQ87) è disponibile all'indirizzo www.philips.com/support. Se avete bisogno di supporto per trovare la corretta unità di alimentazione USB, rivolgetevi al centro assistenza clienti Philips del vostro Paese. Per i dettagli di contatto, fate riferimento all'opuscolo della garanzia internazionale. L'utilizzo di un'unità di alimentazione non certificata potrebbe causare pericoli o lesioni gravi. • Mantenele il cavo USB, l'unità di alimentazione USB e il supporto di ricarica (se in dotazione) asciutti (fig. 2). • Questo apparecchio è impermeabile (fig. 3). Può essere usato in vasca o doccia e pulito sotto l'acqua corrente. Per ragioni di sicurezza, l'apparecchio può quindi essere utilizzato solo senza filo. • Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto. • Non apportate modifiche all'unità di alimentazione. • Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in o vicino a prese a muro che contengano o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti. • Non utilizzate un apparecchio danneggiato. Sostituite le parti danneggiate con nuove parti Philips. • Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona. • Scollegate l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo con l'acqua. • Pulite l'apparecchio solo con acqua fredda o tiepida. • Non usate mai aria compressa, pagliette, detersivi abrasivi o liquidi aggressivi per pulire l'apparecchio. • Quando l'apparecchio viene sciacquato, potrebbero fuoriuscire gocce d'acqua dalla presa posta nella parte inferiore. Si tratta di un fenomeno del tutto normale e sicuro, in quanto tutte le parti elettroniche sono racchiuse in un guscio sigillato, all'interno dell'apparecchio. • Utilizzate solo accessori o materiali di consumo Philips originali. • Ricaricate, utilizzate e riponete il prodotto a una temperatura compresa tra 10 °C e 35 °C. • Tenete il prodotto e le batterie lontani dal fuoco e non esponeteli alla luce solare diretta o alle alte temperature. • Se il prodotto si surriscalda in modo anormale, emana un odore strano, cambia colore o se la ricarica richiede più tempo del solito, interrompete l'uso e la ricarica del prodotto e contattate Philips. • Non collocare i prodotti e le relative batterie in forni a microonde o su fornelli a induzione. • Per evitare che le batterie si surriscaldino o rilascino sostanze tossiche o pericolose, non aprite, modificate, perforate, danneggiate

o smontate il prodotto o le batterie. Non mandate in cortocircuito, sovraccaricate o invertite la polarità delle batterie. • Se le batterie sono danneggiate o perdono del liquido, evitate il contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, sciacquate subito e accuratamente con acqua e consultate un medico.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

Assistenza

Per assistenza su tutti i prodotti, i dettagli sul consumo energetico e la Dichiarazione di conformità UE, visitate il sito www.philips.com/support

Riciclare

- Questo simbolo indica che i prodotti elettrici e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici (fig. 4). • Il simbolo dei riciclatori in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

- 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza o larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute

Identificazione del materiale di imballaggio e relative istruzioni	
Materiale di imballaggio in carta o cartone:	Materiale di imballaggio in plastica:
	<

met de huid of ogen te vermijden. Spoel onmiddellijk met water en roep medische hulp in als het product toch in contact komt met de huid of ogen.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips apparaat voldoet aan alle toespaselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Ondersteuning

Voor alle productondersteuning, details over stroomverbruik en de EU-conformiteitsverklaring kunt u terecht op **www.philips.com/support**

Recyclen

• Dit symbool betekent dat elektrische apparaten en batterijen niet samen met het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid (Fig. 4). • Volg de in uw land geldende regels voor de geschieden inzameling van elektrische producten en batterijen.

Verwijdering van de ingebouwde oplaadbare batterij

De ingebouwde oplaadbare batterij mag alleen door een gekwalificeerde professional worden verwijderd wanneer u het apparaat afdankt. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en zorg ervoor dat de oplaadbare batterij helemaal leeg is voordat u de batterij verwijdert.

Niem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap hanteert om het apparaat te openen en wanneer u de oplaadbare batterij verwijdert.

Zorg dat uw handen, het product en de batterijen droog zijn wanneer u de batterijen hanteert.

Let erop dat na verwijdering de batterijpolen niet contact maken met metalen voorwerpen (zoals een munt, haarspeld of ring), waardoor de batterijen zouden kortsluiten. Wikkel batterijen niet in aluminiumfolie. Plak de batterijpolen af met tape of doe de batterijen in een plastic zak voordat u ze weggooit.

- Controleer of zich schroeven in de behuizing van het apparaat bevinden. Verwijder deze als dat het geval is.
- Verwijder eventuele extra schroeven, kappen of onderdelen van het apparaat totdat u de printplaat met de oplaadbare batterij ziet.
- Verwijder de oplaadbare batterij.

Norsk

Viktig sikkerhetsinformasjon

Bruk produktet kun til det tittente husholdningsformålet. Les nøye gjennom denne viktige informasjonen (Fig. 1) før du bruker produktet samt batteriene og tilbehøret, og ta vare på det for senere referanse. Ikke-forskriftsmessig bruk kan medføre risiko eller alvorlige skader. Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene.

Advarsel

- For å lade produktet må du kun bruke en sertifisert sikkerhetsforsyngsenhet med ekstra lav spenning (SELV) med utgangseffekt 5 V, ≥ 1 A. For sikker lading i ett fuktig miljø (f.eks. på et bad), må det kun brukes en IPX4 (sprutikker) forsyngsenhet. En passende forsyngsenhet (f.eks. Philips HQ87) er tilgjengelig via www.philips.com/support. Hvis du trenger hjelp til å finne den rikte USB-forsyngsenheten, kan du kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor (se den internasjonale garantibrosjyren for kontaktinformasjon). Bruk av en ikke-sertifisert forsyngsenhet kan forårsake farer eller alvorlige skader. • Hold USB-kabelen, USB-forsyngsenheten og ladestativet (hvis inkludert) tørre (Fig. 2). • Dette apparatet er vanttett (Fig. 3). Det kan brukes både i badekaret og i dusjen, og det kan rengjøres i springen. Av sikkerhetsmessige årsaker kan apparatet derfor bare brukes uten ledning. • Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanssevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikker sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Ikke la barn leke med apparatet. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn. • Ikke utfør endringer på forsyngsenheten. • For å unngå skader som ikke kan repareres, skal du ikke bruke strømadapteren i eller i nærheten av vegguttak som inneholder elektriske luftriskere. • Ikke bruk et ødelagt apparat. Skift ut skadede deler med nye Philips-deler. • Av hensyn til hygienen bør apparatet bare brukes av én person. • Koble fra apparatet før du rengjør det med vann. • Apparatet skal kun rengjøres med kaldt eller lunken vann. • Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet. • Det kan dryppe vann fra kontakten nederst på apparatet når du skyller det. Dette er normalt og er ikke farlig, fordi all elektronikk er plassert i et forseglet skall inni apparatet. • Bruk kun originale tilbehørs- eller forbruksdeler fra Philips. • Lad opp, bruk og oppbevar produktet ved en temperatur på mellom 10 °C og 35 °C. • Hold produktet og batteriene unna ild, og ikke utsett dem for direkte sollys eller høye temperaturer. • Hvis produktet blir unormalt varmt, avgiir lukt, endrer farge eller braker unormalt lang tid på å lade seg opp, avbryt der du bruker og oppladingen og kontakter nærmeste Philips-forhandler. • Ikke legg produktet eller batteriene i en mikrobølgeovn eller på en induksjonskokplate. • Ikke prøv å åpne, utføre endringer på, stikke hull på, skade eller demontere produktet eller batteriet, siden det kan føre til at batteriet overopphetes eller slipper ut giftige eller farlige stoffer. Unngå kortslutning, overlading og omvendt lading av batteriene. • Hvis batteriene er skadet eller lekket, skal du passe på at du ikke får batterivæske på huden eller i øynene. Hvis det skulle skje, må du øyeblikkelig skylle med rikelige mengder vann og kontakte lege.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Støtte

Gå til **www.philips.com/support** for å få produktstøtte, finne informasjon om strømforbruk og lese EU-samsvarsavklæringer.

Resirkulering

- Dette symbolet betyr at elektriske produkter og batterier ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (Fig. 4). • Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter og batterier.

Fjerning av innebyggt oppladbart batteri

Det innebygde oppladbare batteriet må bare fjernes av en kvalifisert tekniker når apparatet kastes. Før du fjerner batteriet, må du sjekke at støpetet til apparatet er tørt ut av strøtkontakten, og at batteriet er helt tomt.

Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne apparatet, og når du kaster det oppladbare batteriet.

Pass på at du er tørr på hendene og at produktet og batteriene er i tørr stand når du håndterer batteriene.

Ikke la batteriene på de fjernede batteriene komme i kontakt med metallgjenstander (f.eks. mynter, hånårler, ringer), da dette kan føre til at batteriene kortsluttes. Ikke pakk inn batteriene i aluminiumfolie. Plast over batteriene eller legg batteriene i en plastpose for du kasserer dem.

- Kontroller om det er skur i huset på apparatet. Hvis det er det, må du skru dem ut.
- Fjern også andre skruer, paneler eller deler av apparatet til du ser det trykte kretsverket med det oppladbare batteriet.
- Ta ut det oppladbare batteriet.

Português

Informações de segurança importantes

Utilize o produto apenas para o fim doméstico a que se destina. Leia cuidadosamente estas informações importantes (Fig. 1) antes de utilizar o produto e os respetivos acessórios e pilhas, e guarde-as para consulta futura. Uma utilização indevida pode resultar em perigo ou lesões graves. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

Aviso

- Para carregar o produto, utilize apenas uma unidade de alimentação de tensão ultra baixa segura (SELV) e certificada com classificação de saída de 5 V, ≥ 1 A. Para carregar com segurança num ambiente húmido (por exemplo, na casa de banho), utilize apenas uma unidade de alimentação com classificação IPX4 (à prova de salpicos). Pode obter uma unidade de alimentação adequada (por exemplo, Philips HQ87) através de www.philips.com/support. Se precisar de ajuda para encontrar a unidade de alimentação USB correta, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país (consulte os detalhes de contacto no folheto da garantia internacional). A utilização de uma unidade de alimentação não certificada pode representar perigos e causar lesões graves. • Mantenha o cabo USB, a unidade de alimentação USB e a base de carga (se fornecida) secos (Fig. 2). • Este aparelho é à prova de água (Fig. 3). É adequado para utilização durante o banho ou duche e para lavar na torneira. Por motivos de segurança, o aparelho só pode ser utilizado sem o fio. • Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionados ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. • Não modifique a unidade de alimentação. • Não utilize a unidade de alimentação em/perto de tomadas que tenham um ambientador eléctrico, para evitar danos irreparáveis à unidade de alimentação. • Nunca utilize um aparelho danificado. Substitua as peças danificadas por peças Philips novas. • Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa. • Desligue o aparelho da corrente antes de o limpar com água. • Utilize apenas água fria ou tépida para limpar o aparelho. • Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos para limpar o aparelho. • Ao enxaguar o aparelho, greda denotar água a pingar da tomada na base do mesmo. Isto é normal e não é perigoso, visto que todos os componentes eletrónicos estão protegidos por uma unidade de alimentação isolada no interior do aparelho. • Utilize apenas acessórios ou consumíveis originais da Philips. • Carregue, utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 10 °C e 35 °C. • Mantenha o produto e as pilhas afastados de fonte de calor, e não os exponha à luz solar direta nem a altas temperaturas. • Se o produto aquecer anormalmente ou emanar um odor desagradável, mudar de cor ou o tempo de carregamento for muito superior ao habitual, não utilize nem carregue o produto e contacte a Philips. • Não coloque os produtos e as respetivas pilhas em fornos de micro-ondas ou placas de indução. • Para impedir que as pilhas aqueçam ou libertem substâncias tóxicas ou perigosas, não abra, modifique, perfure, danifique ou desmonte o produto ou a bateria. Não cause curto-circuitos, não carregue excessivamente nem inverta a corrente das pilhas. • Se as pilhas estiverem danificadas ou com fugas, evite o contacto com a pele ou os olhos. Caso isto ocorra, lave imediatamente com água e procure assistência médica.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Assistência

Para obter suporte de produtos, detalhes de consumo de energia e a Declaração de conformidade da UE, acesse a **www.philips.com/support**.

Reciclagem

- Este símbolo significa que os produtos elétricos e as pilhas não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos comuns (Fig. 4).
- Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos e pilhas.

Remoção da bateria recarregável incorporada

A bateria recarregável incorporada pode ser removida apenas por um profissional qualificado ao eliminar o aparelho. Antes de retirar a bateria, certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada elétrica e que a bateria está completamente esgotada.

Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir o aparelho e quando se desfizer da bateria recarregável.

Para evitar um curto-circuito acidental nas pilhas após a remoção, evite o contacto dos terminais das pilhas com objetos metálicos (por exemplo, moedas, ganchos de cabelo, anéis). Não envolva as pilhas em folha de alumínio. Isole os terminais das pilhas ou coloque-as num saco de plástico antes de lhes dar o destino correto.

- Verifique se existem parafusos na estrutura do aparelho. Se existirem, retire-os.
- Retire quaisquer parafusos, painéis ou peças adicionais do aparelho até ver a placa de circuito impresso com a bateria recarregável.
- Retire a bateria recarregável.

Suomi

Tärkeitä turvallisuustietoja

Käytä tätä tuotetta vain kotitalouksien käyttötarviketuksen mukaisesti. Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti (kuva 1) ennen laitteen ja sen tarvikkeiden käyttöä ja säilytä ne vastaisen varalle. Väärinkäyttö voi johtaa vaaratilanteisiin tai vakaviin henkilövahinkoihin. Toimitukseen sisältyvät tarvikkeet voivat vaihdella tuotekohtaisesti.

Varoituis

- Käytä tuotteen lataamiseen ainoastaan sertifioitua Safety Extra Low Voltage (SELV)-virtalähdettä, jonka lähtö on 5 V, ≥ 1 A. Käytä lataamiseen turvallisuuden varmistamiseksi kosteassa ympäristössä (esim. kylpyhuoneessa) vain IPX4-luokituksen saanutta (vesirokkeitta vastaan suojattua) virtälähdettä. Sopiva virtälähde (esim. Philips HQ87) on saatavilla osoitteesta www.philips.com/support. Jos tarvitset apua oikean USB-virtalähteen etsimiseen, ota yhteyttä oman maasi kulluttajapalveluskeskukseen (katso yhteystiedot kansainvälisestä takuulehtisestä). Sertifioimattoman virtalähteen käyttö voi johtaa vaaratilanteisiin tai vakaviin henkilövahinkoihin. • Pidä USB-kaapeli, USB-virtälähde ja latausteline (jos se kuuluu laitteeseen) kuivana (kuva 2). • Tämä laite on vesitiivis (kuva 3). Se sopii käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa, ja se voidaan puhdistaa juoksevilla vedellä. Turvallisuussyistä laitetta voi käyttää vain ilman johtoa. • Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. • Älä muuta virtälähdettä. • Älä käytä virtälähdettä sellaisissa pistorasioissa tai sellaisien pistorasioiden lähellä, joissa on sähköisiä ilmanraikastimia, sillä virtälähde voi vahingoittua pysyvästi. • Älä käytä vahingoittunutta laitetta. Vaihda vahingoittuneet osat uusiin Philipsin osiin. • Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön. • Irrota aina pistoke pistorasista, ennen kuin peset laitteen vedellä. • Käytä laitteen puhdistamiseen vain kylmää tai haaleaa vettä. • Älä käytä paineilmaa, suuttimia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen. • Laitteen alaosassa olevasta liittimestä saattaa tippua vesipisaroita huuhletun yhteydessä. Tämä on normaalia, eikä siitä aiheudu vaaraa, koska kaikki elektroniset osat ovat tiiviissä suojatiossā laitteen sisällä. • Käytä vain alkuperäisiä Philipsin tarvikkeita tai kulutustarvikkeita. • Lataa, käytä ja säilytä tuotetta 10–35 °C:n lämpötilassa. • Suojaa tuote ja akut tulleita

äläkä altista niitä suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. • Jos tuote kuumentee epätavallisen paljon, siittä tulee hajua, se muuttaa väriä tai jos lataaminen kestää tavallista pidempään, lopeta tuotteen käyttö ja lataaminen ja ota yhteyttä Philipsiin. • Älä laita tuotteita ja niiden paristoja tai akkuja mikroaaltouuneihin tai induktioleille. • Älä aava, muuta, puhkaise, vahingoita tai pura tuotetta tai akkuja, sillä tämä saattaa aiheuttaa paristojen ylikuumentemisen tai myrkyllisiä tai vaarallisia vuotoja niistä. Älä aiheuta akkuihin oikosulkuja, yllälista niitä tai lataa niitä käänteisesti. • Jos paristot tai akut ovat vahingoittuneet tai ne vuotavat, välttä paristo- tai akkunesteen joutumista iholle tai silmiin. Jos näin kuitenkin käy, huuhtele iho tai silmät välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Tuki

Tuotetuen, viraanкулutusn tiedot ja EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen löydät osoitteesta **www.philips.com/support**

Kierrätys

• Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ja akkuja ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (kuva 1). • Neudasta oma maasi sähkölaitteiden ja akkujen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.

Sisäisen ladattavan akun poistaminen

Valtuutetun ammattilaisen on poistettava sisäisen ladattava akku, kun laite hetteitään pois. Varmista ennen akun poistamista, että laite on irrotettu pistorasista ja että akku on täysin tyhjä.

Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet laitteen avaimiseen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.

Kun käsittelet paristoja tai akkuja, varmista, että kätesi, tuote ja paristot tai akut ovat kuivat.

Jotta paristoissa tai akkuissa ei niiden poistamisen jälkeen pääse vahingossa syntymään oikosulkuja, älä anna pariston tai akun liittimiin koskettaa metalliesineitä (esim. kolikoita, hiusoskia tai sormuksia). Älä kääri paristoja tai akkuja alumiinifolioon. Teippaa pariston tai akun liittimet tai laita paristot tai akut muovipussiin ennen niiden hävittämistä.

- Tarkista, onko laitteen koteloissa ruuveja. Jos on, irrota ne.
- Irrota muut ruuvit, paneelit tai laitteen osat, kunnes näet piirikortin ja akun.
- Poista akku.

Svenska

Viktig säkerhetsinformation

Använd endast produkten för dess avsedda syfte för hemmabruk. Läs den här viktiga informationen noggrant (Bild 1) innan du använder produkten och dess batterier och tillbehör. Spara informationen för framtida bruk. Felaktig användning kan leda till fara eller allvariga skador. Olika tillbehör kan medföra olika produkter.

Varning

- För att ladda produkten, använd endast en certifierad säkerhetsförsörjningsenhet för extra låg spänning (SELV) med utgångseffekt 5 V, ≥ 1 A. För säker laddning i en fuktigt miljö (t.ex. i ett badrum), använd endast en IPX4 (stanskärs) försörjningsenhet. En lämplig försörjningsenhet (t.ex. Philips HQ87) finns tillgänglig via www.philips.com/support. Om du behöver support för att hitta rätt USB-försörjningsenhet, kontakta Consumer Care Center i ditt land (se den internationella garantiboken för kontaktuppgifter).

- Användning av en icke-certifierad försörjningsenhet kan orsaka faror eller allvarliga skador. • Håll USB-kabel, USB-nätknhet och laddningsstativ (om de finns) torra (Bild 2). • Apparatn är vattentätt (Bild 3). Den kan användas både i badet och duschen och kan rengöras under vattenkranen. Av säkerhetsskäl kan apparaten därför endast användas sladdlöst. • Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning. • Andra inte nätdapterner. • Använd inte strömförsörjningsenheten i eller i närheten av vägguttag där det finns en elektrisk luftrunare eftersom detta kan ge upphov till permanenta skador på strömförsörjningsenheten. • Använd inte en skadad apparat. Byt ut skadade delar mot nya delar från Philips. • Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person. • Koppla ur apparaten före rengöring med vatten. • Använd endast kallt eller ljummet vatten för att rengöra apparaten. • Använd aldrig trykkluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller frätande vätskor för att rengöra enheten. • Vatten kan droppa från uttaget i botten av apparaten när du sköljer av den. Det är normalt och inte farligt, eftersom all elektronik är inkapslad i en sluten del inuti apparaten. • Använd endast tillbehör eller förbrukningsartiklar från Philips. • Ladda, använd och förvara produkten i temperaturer mellan 10 °C och 35 °C. • Utsätt inte produkten eller batterierna för eld och utsätt dem heller inte för direkt solljus eller för höga temperaturer. • Sluta använda och ladda produkten om den blir onormalt varm, luktar, ändrar färg eller om det tar längre tid än vanligt att ladda den. Kontakta även din lokala Philips-äterförsäljare. • Placera inte produkten eller batterierna i mikrovågsugnar eller på induktionsplattor. • För att förhindra att batterierna värms upp eller avger giftiga eller farliga ämnen ska du inte öppna, ändra, sticka hål på, skada eller ta isär produkten eller batterierna. Kortslut inte och överladda inte batterierna och ladda inte batterierna med omvänd polaritet. • Undvik kontakt med huden eller ögonen om batterierna är skadade eller läcker. Skölj omedelbart med rikligt med vatten och kontakta läkare om detta händer.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparatn uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Ta bort det inbyggda, laddningsbara batteriet

Det inbyggda, laddningsbara batteriet får bara tas bort av en kvalificerad fackman när apparaten kasseras. Se till att apparaten inte är ansluten till eluttaget och att batteriet är helt tomt innan du tar det ut.

Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna apparaten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.

Se till att händerna, produkten och batterier är torra när du hantarer batterierna.

Låt inte batteriernas poler komma i kontakt med metallföremål (t.ex. mynt, härsparnålar eller ringar) efter borttagning för att förhindra kortslutning. Låt inte in batterier i aluminiumfolie. Teippa batterierna eller lägg batterierna i en plastpåse innan du kasserar dem.

- Kontrollera om det finns skruvar i apparatens hölje. Ta i så fall bort dem.
- Ta bort eventuella ytterligare skruvar, paneler eller delar från apparaten tills du ser mönsterkortet med det laddningsbara batteriet.
- Ta ur det laddningsbara batteriet.

Türkçe

Önemli güvenlik bilgileri

Ürünü yalnızca evde kullanın amacıyla uygun olarak kullanın. Ürünü, pillerini ve aksesuarlarını kullanmadan önce (Şek. 1) bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Yanlış kullanımı, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlerle göre farklılık gösterebilir.

Uyarı

- Ürünü şarj etmek için sadece onaylı ve 5 V, ≥ 1 A çıkış değerinde sahip bir ekstra düşük güvnlü gerilimli (SELV) besleme ünitesi kullanın. Nemli bir ortamda (ör. banyo) güvnlü bir şekilde şarj etmek için sadece bir IPX4 (ısrçmaya karşı korumalı) besleme ünitesi kullanın. Uygun bir besleme ünitesini (ör. Philips HQ87) www.philips.com/support adresinde bulabilirsiniz. Doğru USB besleme ünitesini bulma konusunda desteğe ihtiyacınız olursa ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişime geçin (iletişim bilgileri için uluslararası garanti belgesine göz atın). Onaylı olmayan bir besleme ünitesi kullanmak, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir. • USB kablosunu, USB besleme ünitesini ve şarj standını (verilişmiş) kuru tutmaya özen gösterin (Şek. 2). • Bu cihaz su geçirmezdir (Şek. 3). Banyo ve duşa kullanılmıyave ve musluk altında temizlemeye uygundur. Cihaz güvenliğin nedeñiyle yalnızca kablosuz olarak kullanılabilir. • Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmişveya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenliğin talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. • Besleme ünitesinde değışiklik yapımayın. • Besleme ünitesini, ünitesiyle telafisi mümkün olmayan hasarlardan korumak için elektrikli duşa spreyi içeren duvar soketlerinde ya da bunların yakınında kullanmayın. • Hasar görmüş cihazları kullanmayın. Hasar görmüş parçaları yeni Philips parçalarla değıştirin. • Hijyen nedeñiyle cihazı sadece bir kişi kullanmalıdır. • Suyla temizledenden önce cihazın fişini çekin. • Cihazı temizlemek için sadece soguk veya ılık su kullanın. • Cihazı temizlemek için kesinlikle basıncılı hava, ovalama bezleri, aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın. • Durularken cihazın alt kısmındaki soketten su damlayabilir. Bu durum normaldir ve cihaz içindeki tüm elektronik parçalar su geçirmez bir güç ünitesi içine yerleştirildiğinden tehlike teşkil etmez. • Yalnızca Philips tarafından üretilmiş aksesuar ve sarf malzemeleri kullanın. • Ürünü 10 °C ila 35 °C arası sıcaklıklarda şarj edin, kullanın ve saklayın. • Ürün ve pilleri aşęten uzak tutun, doğrudan güneş ışığına veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. • Ürün açış sırasında veya zırdken kolu gelirse, renk değıştiririse ya da şarj işlemi her zamankinden daha uzun sürerse ürünü kullanmayın ya şarj etmeyi bırakıp Philips ile iletişime geçin. • Ürünleri ve pillerini mikrodalgaya fırlına ya da endüskiyonlu pişiricilerin üstüne koymayın. • Pillerin ısınması veya zehirli ya da tehlikeli madde açığa çıkarması önlemek için ürünü veya pilli açmayın, delmeyin, sökmeyin, değışiklik yapmayın veya hasar görmemesine saglayın. Pillerle kısa devre, aşırı yüklenme veya tersine yüklenme yapmayın. • Hasarlı veya suzdıran pillerin cilde ya da gözlerle temas etmemesine dikkat edin. Bu durumda, hiç vakit kaybetmeden temas yerini suyla iyice yıkayın ve bir doktora başvurun.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Destek

Ürünü ilgili tüm destek, güç tüketimi bilgileri ve AB Uygunluk Beyanı için lütfen **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin.

Geri dönüşüm

- Bu simge, elektrikli ürün ve pillerin normal ev atıklarıyla birlikte atılması gerektiğini belirtir (Şek. 4). • Ülkenizde elektrikli ürün ve pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin yürürlükte olan yönetmelikleri ileyin.

Dahili şarj edilebilir pilli çıkarma

Cihaz atıldığında, dahili şarj edilebilir pilli yalnızca bir uzman tarafından çıkarılması gerekir. Pili çıkarmadan önce cihazı prizden çıkardığınızınzd ve pilin tamamen boş olduğundan emin olun.

Cihazı açmak için araçlar kullanırken ve şarj edilebilir pili çöpe atarken tüm gerekli güvenlik önlemlerini alın.

Pillerle dokunmayın ellerinizin, ürünün ve pillerin kuru olmasına dikkat edin.

Çıkarıldıkları sonra pillerin kazara kısa devre yapmasını önlemek için pilli üzerindeki terminallerin metal nesnelerle (buzluk para, toka, yüzük vb.) temas etmemesine çok dikkat edin. Pilleri alüminyum folyoya sarmayın. Atmadan önce pilli terminallerini baktıra kapatın veya pilleri bir plastik torbaya koyun.

- Cihazın muhafazasında vida olup olmadığının kontrol edin. Varsa, bu vidaları çıkarın.
- Şarj edilebilir pille birlikte baskı devre kartını görene kadar cihazdaki ekle vidaları, paneleri veya parçaları sökün.
- Şarj edilebilir pili çıkarın.

Ελληνικά

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό οικιακής χρήσης που προορίζεται. Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά (Εικ. 1) πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, τις μπαταρίες και τα παρελκόμενά του και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ή σε σοβαρό τραυματισμό. Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Προειδοποίηση

- Για να φορτίσετε το προϊόν, να χρησιμοποιήσετε αποκλειστικά πιστοποιημένο φοροδοτικό επιπλέον χαμηλής τάσης ασφαλείας (SELV) με ονομαστική τιμή εξόδου 5 V, ≥ 1 A. Για ασφαλή φόρτιση σε περιβάλλον με υγρασία (π.χ. σε λουτρό), να χρησιμοποιήσετε μόνο (αδιάβροχο) φοροδοτικό IPX4. Ενα κατάλληλο φοροδοτικό (π.χ. Philips HQ87) διατίθεται μέσω της διευθύνσων www.philips.com/support. Εάν χρειάζεστε βοήθεια για να βρείτε το σωστό φοροδοτικό USB, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας (βλέπε το φυλλάδιο διευθύνσων εγγύησης για τα στοιχεία επικοινωνίας). Η χρήση μη πιστοποιημένου φοροδοτικού μπορεί να προκαλέσει κινδύνους ή σοβαρούς τραυματισμούς. • Διατηρείτε το καλώδιο USB, το φοροδοτικό USB και τη βάση φόρτισης (εάν παρεχόγεται) στεγνά (Εικ. 2). • Αυτή η συσκευή είναι αδιάβροχη (Εικ. 3). Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους και για καθαρισμό κάτω από τη βρύση. Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή μπορεί επομένως να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο. • Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρήση υποπίπτει υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός ή η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν επαιστώνεται. • Μην κάνετε τροποποιήσεις στο φοροδοτικό. • Μην συνδέετε το φοροδοτικό σε επιτοιχίες πρίζες στις οποίες έχει τοποθετηθεί αποσπαστικό χώρου και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τέτοιες πρίζες, για να αποτρέψετε την πρόκληση ανεπιθύμητης βλάβης στο φοροδοτικό. • Μη χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη. Αντικαταστήστε τα βλαρημένα εξαρτήματα με νέα εξαρτήματα της Philips. • Για λόγους ασφαλείας,

μόνο ένα άτομο θα πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή.

- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε με νερό. • Να καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με κρύο ή χλιαρό νερό. • Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με πετρεαμένο αέρα, συμπύκνωμα ψυγυγάρκδια, σκληρά καθαριστικά ή υγρά. • Όταν ξεπλύνετε τη συσκευή, μπορεί να στάξει νερό από την υποδοχή στο κάτω μέρος της. Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο, καθώς όλα τα ηλεκτρονικά κυκλώματα είναι ενσωματωμένα σε χροραγισμένη



English

Important safety information

Only use the product for its intended household purpose. Read this important information carefully (Fig. 1) before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. The accessories supplied may vary for different products.

Warning

- To charge the product, only use a certified safety supply with low voltage (SELV) supply unit with output rating 5 V, ≥ 1 A. For safe charging in a moist environment (e.g. in a bathroom), only use an IPX4 (splash-proof) supply unit. A suitable supply unit (e.g. Philips HQ87) is available via www.philips.com/support. If you need support finding the correct USB supply unit, contact the Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details). Using a non-certified supply unit may cause hazards or serious injuries. • Keep the USB cable, the USB supply unit and the charging stand (if provided) dry (Fig. 2).
- This appliance is waterproof (Fig. 3). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord. • This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. • Do not modify the supply unit. • Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit. • Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts. • Because of hygiene, only one person should use the appliance. • Unplug the appliance before cleaning it with water. • Only use cold or lukewarm water to clean the appliance. • Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance. • Maximum sound power level: Lc = 69 dB(A). • Water may drip from the socket at the bottom of the appliance when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed protective housing. • Only use original Philips accessories or consumables. • Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C. • Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures. • If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charge the product and contact Philips. • Do not use products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers. • Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries. • If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the acid or electrolyte. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

© 2022 Koninklijke Philips NV. 0000 0599 7583 Z (25/11/2021)

a používejte při teplotě mezi 10 °C a 35 °C. • Výrobek a baterie uchovávejte mimo dosah ohně a nevystavujte je přímému slunečnímu záření ani vysokým teplotám. • Pokud se výrobek nenormálně zahřeje, vydává zápach, změní barvu nebo pokud nabíjení trvá mnohem déle než obvykle, přestaňte výrobek používat nebo nabíjet a obraťte se na společnost Philips. • Neodvíjejte výrobky ani jejich baterie do mikrovlnné trouby ani na indukční sporáky. • Výrobek ani baterie nesmíte otevírat, upravovat, propíchnout, poškodit ani demontovat. Mohli byste tak způsobit přehřívání baterii nebo uvolnění toxických či nebezpečných látek. Baterie nekrádejte; dobíjejte baterie nenabíjejte přes limit ani neobíhajte výrobek, pokud je v provozu. • Používejte baterie poškozené nebo z nich uniká kyselinová látka, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, příslušně místo oplachujte vodou a vyhleďte lékařskou pomoc. • Elektromagnetická pole (EMP) • Tento přístroj Philips odpovídá v platným normám a předpisy týkajícím se elektromagnetických polí.

Podpora

Všechnu podporu v výrobku, podrobné údaje o spotřebě energie a prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie naleznete na adrese www.philips.com/support

Recyklace

• Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným domácním odpadem (obr. 4). • Dodržte předpisy vaší země či státu se oddělenou sbírkou odpadních elektrických výrobků a baterií.

Vyjmutí vestavěného dobíjecího akumulátoru

Vestavěný dobíjecí akumulátor smí v případě likvidace výrobku vyjmout pouze kvalifikovaný odborník (přičemž 1. loguje se online ze země, zda je přístroj odpojen z elektrické zásuvky a zda je akumulátor zcela vybitý).

Při manipulaci s nářadím potřebným k otevření přístroje a při likvidaci akumulátoru dbějte všech nezbytných bezpečnostních opatření.

Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.

Zabraňte nenáležitému zkrácení baterii po jejich vyjmutí z výrobku; nedovolte, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, spinky, prsteny). Nezabíjejte baterie do hliníkové folie. Před likvidací polí baterii přelepte páskou nebo je umístěte do plastového sáčku.

- 1 Zkontrolujte, zda se na krytu přístroje nacházejí šrouby. Pokud ano, odstraňte je.
- 2 Demontujte jakékoli další šrouby, panely nebo díly přístroje, dokud neuvolníte desku s plošnými spoji a akumulátorem.
- 3 Vyjměte dobíjecí akumulátor.

Eesti

Tähtis ohutusteave

Kasutage tootet ainult ettenähtud majapidamistoetistel. Enne toote, selle aku ja lisatarkite kasutamist lugege toote kasutusjuhendit hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidi alles. Vase kasutamise või tekitada ohtlikeks olukordade või tervise kahjustusi. Toote juurde kuuluvad tarkvara võivad olevaline tootest erineada.

Hoiatus

- Toote laadimiseks kasutage ainult sertifitseeritud laadimisvõimsust (SELV) toiteplokki välisvooluvõimsusega 5 V, ≥ 1 A. Ohutu laadimiseks kasutage ainult Philipsi (nt vannitoas) kasutusse ainult IPX4 (pritsimekind) toiteploki. Sobiva toiteplokki (nt Philips HQ87) saate hankida veebisaidil www.philips.com/support kaudu. Kui vajate abi õige USB-toiteplokki leidmiseks, võtke ühendust oma riigi klientide teeninduskeskusega (vt kontaktandmeid rahvusvahelise garantii lehel). Sertifitseerimata toiteploki kasutamine võib olla ohtlik või põhjustada tõsiselt vigastusi.
- Hoidke USB-kaabel, USB-toiteplokki ja laadimislaad (kui kuulub varustusele) kuivana (joon. 2). • See seade on veekindel (joon. 3). Sobib kasutamiseks vannis või duši all ning puhastamiseks kraani all. Ohutuse tagamiseks saab epilaatorit vaid juhtmetas kasutada. • Seda seadet võivad kasutada lapsepõlve 8. eluaastast vanemad lapsed, kelle vanemad on vastutavad selle kasutamise eest. • Ärge kasutage seda sellises pistikupessa või sellises pistikupesasse lähedal, mis sisaldab elektrilist ahvurõngskendit. • Ärge kasutage kahjustunud seadet. Asendage kahjustunud seade uute Philipsi osadega. • Hügieenilistel kaalutlustel peaks seadet kasutama ainult üks isik. • Enne veege puhastamist võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toiteallikast. • Kasutage ainult Philipsi originaaltarkvara või kütatarkvara. • Laadige kasutusse ja hoiustage toode temperatuuril 10–35 °C. • Vältige toote ja aku kontakti lahtise tule lahendamise ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb etavatavalt kuuma, võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult kuuma vee leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruhoogu, külmikmasina, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sobivaid vedelike. • Maksimaalne helienergia: Lc = 69 dB(A). • Loptumise ajal võib seadme põhjal olevast peast vett tilkuda. See on normaalne ega ole ohtlik, sest kogu elektronika on seadme sees olevas hermeetiliselt suletud toite

Slovensčina

Помембне варностне информacie

Издек употребяје само за предвидени намен и исподпозитиву. Пред uporabo izdelka in baterij те dodatne opombe natančno (Sl. 1) preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Naprava uporablja lahko prevodni tok, ki povzroči ali resniшi poškodbo. Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje med izdelki.

Opozorilo

• Za polnjenje izdelka uporabljajte samo napajalno enoto z varnostnim potrdilom SELV ter nazivno izhodno napetostjo 5 V, ± 1 A. Za varno polnjenje v vlažnem okolju (npr. v kopalnici) uporabljajte samo napajalnik IPX4 (odporn na pljuske). Ustrezен napajalnik (npr. Philips HQ87) je на voljo на www.philips.com/support. Če potrebujete pomoč pri iskanju pravega napajalnika USB, се obrnite на Philipsov center за pomoč uporabnikom в своји држави (податки за стик со на меѓународном гаранцијском listu). Uporaba neodobrene napajalnika lahko privede до tveganj ali resnih poškodb. • Poskrbite, да bodo kabel USB, napajalnik USB in stojalo за polnjenje (če je priloženo) suhi (Sl. 2).

• Aparat je vodoodporен (Sl. 3). Primeren je за uporabo в kadi ali pod prho in lahko ga čistite под tekoću vodu. Aparat lahko torej из varnostnih razlogov uporabljate samo brezvoda. • Ta aparat lahko uporabljate отвод од 8. leta starosti naprej в osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostimi али с поманјливи изкушаним в зnanjem, če се прејеле navodila за varно uporabo aparata в razumejo morebitne nevarnosti oziroma če jih при uporabi nadzoruje odgovorna oseba. Отводи наст не играјо з апаратом. Отрочи не смејо brez nadzora отводи в издржувати апарата. • Napajalника не спремјайте. • Napajalника не прикључујте в прикључо озиroma га не uporabljajte в близини ватичне, в katerо je прикључен електричн освешилнж зрак, кер lahko повротиће неоправилно шкодо на napajalniku. • Не uporabljajte poškodованега aparata. Poškodоване делe zamenјajte з novimi Philipsovimi дели. • Из higijenskih razlogov при апарату uporabljа samo one oseba. • Preden začnete aparat čistiti з vodo, га vedno искључите из електричнега омережја. • Aparat čistite samo з mрzо ali mаlано vodu.

• Naprave не čistite с stisnjenim zrakом, čistilnimi gobicami, abrazivnimi čistili али агресивнимi tekoćinama. • Najvećа raven зvoćне моćи: Lc = 69 dB(A). • Vода lahko med zгипanjem kaplja из ватичне на дну aparata. То је нормално и неvarно, сјајо со vsi електронски дели в zatesнjenim motorни enoti в aparatu. • Uporabljajte samo originalno Philipsovo dodatno opremo али potрошni материјал. • Издек полните, uporabljajte в shranјujate при temperaturи med 10 °C в 35 °C. • Izdelka в батерије не поставјайте в близино огња и не izpostavljajte neposredni sončнi svetlobi али visokim temperaturam. • Če se izdelek nenavdno moćно segreje, ima moćan vonj али спремјайте oziroma če polnjenje траја дјеје kot običajно, га бавно uporabljajte в polniti те се obrните на друшво Philips. • Издеклов в батериј не dајјате в микроволно pećио али на индукцјска куhališća. • Izdelka в батериј не одрјайте, спремјайте, куќјайте, поškodјујате али razstavјјате, да се батерије не би pregреле али začele иspушати strupene али nevarne snovi. Батериј не полните прекомерно али obratно и не povрзкјайте кратекагa stika. • Če со батерије poškodоване али пушкјаю, pazite, да не pridejo в stik з čmојi али kožo. Če се то поćди, prizadeto место nemudoma иzperite з veliko vode в поćдите здравилно помоć.

Prilоžени zariadenia а likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.
Pri manipulácii с батеријами са uistíte, že ваše ruky, výrobok а batérie sú suché.
Zabráňte kontaktu koncoviek batériи с kovovými predmetmi (napríklad kmitanci, spomami, prstami), aby ste predišli náhodnému skratovaniu batériи po ich vybratí. Batérie nebalte do hliníkovej fólie. Pred likvidáciou poly batériи prelepte páskou alebo batérie umiestnite do plastového vrečka.
1 Skontrolujte, či sa на kryte zariadenia nachádzajú skrutky. Ak áno, odstráňte ich. 2 Odstráňte všetky ďalšie skrutky, panely alebo súčasti zariadenia, аž kým nevuidíte plošný spoj з nabíjateľnou batériou. 3 Vyberte nabíjateľnú batériu.

Важне безбедносне информacie
Призвод користе інформацию з предвидене вриће в домашнств. Пре користићега производа и прикључега батерија и додатка, пајлије продајте ове важне информacie (Sl. 1) сачуватиће их за будућу употребу. Pogrešna употреба моће доведе до опасности ил озбиљних поврџа. Dodate koje ste dobili в kompletu могу да се разликују од производа до производа.

Upozorenje
• За punjenje proizvoda koristite isključivo јединицу за napajanje са сигурносним сертификатом изузетом ниског напона (SELV) који има излазну снагу од 5 V, ± 1 A. За безбедно punjenje в vlažном окруženju (npr. в kupatilu) koristite isključivo јединицу за napajanje IPX4 (otporna на prskanje). Odgovarajuća јединица napajanja (npr. Philips HQ87) dostupna је путем веб локације www.philips.com/support. Ako vam је potrebna podrška да pronadete pravilnu USB јединицу за napajanje, obratite се centru за korisničku podršku в vašoj zemlji (detalje в kontakt ćete pronaći в међународном гарантном listu). Upotreba neodobrene јединице за napajanje моће доvestи до опасности ил озбиљних поврџа. апарат моће да се користи само без kabla за napajanje. • Oвај uređaj mogu да користе деца која imaju 8 godina и više и osebe са smanjenim fizičkim, senzornim иl intelektualnim mogućnostima ил osebe без iskustva з znanja ukoliko imaju nadzor ил ukoliko su im data uputstva о korišćenju uređaja на безбедан način и са razumevanjem mogućih opasnosti. Deca не smeју да се играју uređajem. Deca не smeју да obavljaju čišćenje и održavanje uređaja без nadzora. • Nemojte да menjate јединицу за napajanje. • Nemojte да користите јединицу за napajanje в zidnim utičnicama koje sadrže електричн освешивач vazдуha ни близу njih како је не biste neopravljivo oštetili. • Nemojte koristiti oštećен апарат. Zamenite oštećене delove novim delovima kompanije Philips. • Koristite samo hladnu иl mlaku vodu за čišćenje aparata. • Nikada nemojte да користите kompresovani vazдуh, sundere за ribanje, abrazivna sredstva за čišćenje ни агресивне течности за čišćenje aparata. • Максимални nivo jaćине zvuka: Lc = 69 dB(A). • Из utičnice на dну aparata može да капље вода приликом ispiranja. То је normalно и nije opasно, jer је сва електроника затворена в запечаћеној јединици за napajanje unutar aparata. • Koristite samo originalne dodatke и potрошне delove kompanije Philips. • Aparat punite, koristite и odlažite на temperaturama između 10 °C и 35 °C. • Proizvod и батерије држите dalje од vatre и nemojte га из излажете direktnom sunčevом svetлу ни visokim temperaturama. • Ako proizvod postane neuožičено vruć ил ako ispušta neprijatan miris, ako промени боју ил ako punjenje траје дуже него običно, prestанте да га користите и punite иl контактирајте компанију Philips. • Nemojte ставјати proizvod и батерије в микроталасно pećнице ил на индукционе споре. • Nemojte да otvarате, menjате, бушите, oštećувате ниш да разставјате proizvod ил батерију да biste sprečili zagrevanje батерија ил ispušтанje otrovnih ил opasnih supstanci. Nemojte да izazivate kratки spoj, да prepunјавате ниш да obrнуто punite батерије. • Ako su батерије oštećене ил суве, иzbегавајте контакт са kožом ил očима. Ukoliko то toga доде, odмах dobro isperite vodom и potražите medicinsku помоć.

Elektromagnetna polja (EMF)
Oвај Philips uređaj је в skladу са vašим заједним standardima иl propisima о izloženosti elektromagnetnim poljima.

Podpora
За vашu podršku о izdelek, podatke о potрошјe energije и izјаво о skladnosti за EU obišćите www.philips.com/support

Recikliranje

Та симбол појавио, да електрични издељкови в батериј ни дозвољено одлагати заједно с обичајним gospodарским отпадом (Sl. 4). • Upotreblјавате predpое svoje државе за loćено збиране електрични издељкови в батериј.

Odstranite vgrajane akumulatorske батерије
Vграјене акумулаторске батерија lahko одстрани samo upotreбљени stroјакви, ko апарат завршите. Pred odstranjivanjem батерије се prepričате, да се батерије изкључе из зидне ватичне и не батерије potрошном празна.

Pri ravnanju з ордјем об одрјанју aparata и одлагању акумулаторске батерије upotreбјате vse потребне варностне ukрепе.

Ko ravnaе з батеријами, pazite, да bodo ваše roke, izdelek и батерије suhi.

Pazite, да прикључне спонке батериј не prideју в stик с kovinsким predmetи (npr. kovanci, spomankи за lase, prstani), да не pride до nenamernега кратекагa stika. Батериј не овијате в aluminiјумој foliji. Preden батерију завршите, zлепите ниш kontakte али је дајте в пластично вреćко.

1 Проверите, али с ошћја апарата вриће. Če со, јо из одстраните. 2 Одстраните morebitne dodatne вијске, strance али делe aparata, да pride до vatre з istим vremenem vezjem з акумулаторско батерију. 3 Одстраните акумулаторско батерију.

Slovensky

Dôležité bezpečnostné informácie

Výrobok používajte len а určený účel в domácnosti. Pred použitím výrobku, jeho batérie а príslušenstva в porozume (Sl. 1) prečítajte tieto dôležité informácie а uschovajte si ich на neakorúkoľvek potrebu. Nesprávne použitie môže byť nebezpečné, v jeho dôsledku môže dôjsť к vážnemu zraneniu. Dodané príslušenstvo са môže pre rôzne výrobky líšiť.

Varovanie

• Na nabíjanie výrobku používajte iba certifikovaný napájaći zdroj SELV, većného veľmi nízkeho napätia (SELV) с výstupným výkonom 5 V, ±1 A. На bezpečné nabíjanie во vlhkом prostredí (napr. в kúpeľni) používajte výhradne napájaći zdroj IPX4 (odolný voči striekajúcej vode). Vhodný napájaći zdroj (napr. Philips HQ87) nájdете prostredníctvom stránky www.philips.com/support. Ak potrebujete podporu pri hľadani správneho napájaćieho zdroja USB, obráťte sa на stredisko starostlivosti о zákazníkoch spoločnosti во svojej krajine (kontaktné údaje nájdете в medzinárodne platnom záručnom liste). Používanie necertifikovaného napájaćieho zdroja môže viesť к vzniku nebezpečných situácií alebo spôsobiť vážne zranenie. • Kábel USB, napájaći zdroj USB а nabíjaći podstavce (ak bol dodaný) udržujte в suchu (Obr. 2). • Toto zariadenie je vodotesné (Obr. 3). Je vhodné на používanie во vani alebo в sprche а на čistenie pod tečúcou vodou. Z bezpečnostných dôvodov nemožte preto zariadenie používať len без kabla. • Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov а osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností а znalostí, аli sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia а в predpokladu, že rozumujú príslušeným rizikám. Deti са nesmú hrať с týmto zariadením. Deti nesmú без dozoru čistit ani vykonávať údržbu tohto zariadenia. • Napájaćiu jednotku neupravujte. • Napájaćiu jednotku nepoužívajte в sieťových zásuvkách, ku ktorým је pripojený elektrický osvetľovač, vzhľadу, ani в ich blízkosti, aby ste predišli neoprávnenému poškodeniu napájaćie jednotky. • Nepoužívajte poškodené zariadenie. Poškodené diely nahradzte novými dielmi Philips. • Z hygienických dôvodov при zariadenie malá používať len jedna osoba. • Pred čistením vodu zariadenie odpojte zo siete. • Na čistenie zariadenia používajte len studenú alebo vlažnú vodu. • Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny. • Maximálna hladina akustickej výkonu: Lc = 69 dB(A). • Ak zariadenie oplachnete vodou, з otvoru в jeho spodnej časti môže kvapkať voda. Je to bežný jav, ktorý nie je nebezpečný, pretože všetky elektronické

Da ne bi došlo до služajného kratкоg spoja на батеријama nakon ukľanјanja, nemojte да doзволите да батерија дойду в kontakt са metalnim predmetima (npr. novicima, šпalkama, prstениmi). Nemojte uvlažňovať батерије в aluminiјumsku foliu. Zalepte traku prek spoјva на батеријami иl stavte batériu в plastickú kесu pre nego što ich odбacíte.

1 Проверте да ли на kućишту aparata postoје šrafovi. U slučaju да ih има, uklonite ih. 2 Uklonite sve dodatne šrafove, panely иl delove aparata dok не ugledate štampanu ploču са punjivом батеријом. 3 Uklonite punjivu батерију.

Ελληνικά

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια
Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον σκοπό σκοπό, όπως проορίζεται. Διόδοите αυτές τις σημαντικές πληροφορίες проясτικά (Εικ. 1) при χρησιμοποιείτε το προϊόν, τις μπαταρίες και τα παρελκόμενα του και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ή σε οξεία τραυματισμούς. Τα παρελκόμενα που παρέχονται μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Προειδοποίηση

• Για να φορτίσετε το προϊόν, να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά πιστοποιημένο τροφοδοτικό επιπλέον χαμηλής τάσης ασφαλείας (SELV) με ονομαστική τάση εφόδου 5 V, ± 1 A. Για ασφαλή φορτισμό, χρησιμοποιήστε με γυαλιστά (π.χ. σε λουτρό), να χρησιμοποιείτε μόνο (αδιάβροχο) τροφοδοτικό IPX4. Ένα κατάλληλο τροφοδοτικό (π.χ. Philips HQ87) διατίθεται μέσω της διεύθυνσης www.philips.com/support. Εάν χρειάζεστε βοήθεια για να βρείτε το σωστό τροφοδοτικό USB, επισκευνησάτε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας (βλ. также τη διεύθυνση www.philips.com/support για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Η χρήση μη πιστοποιημένου τροφοδοτικού μπορεί να προκαλέσει κινδύνους ή σοβαρούς τραυματισμούς. • Διατηρείτε το καλώδιο USB, το τροφοδοτικό USB και τη βάση φόρτισης (έάν παρέχονται) στεγνά (Εικ. 2). • Αυτή η συσκευή είναι αδιάβροχη (Εικ. 3). Είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή το ντους και για καθαρισμό κάτω από τη βροχή. Για λόγους ασφαλείας, η συσκευή μπορεί επομένως να χρησιμοποιηθεί μόνο χωρίς καλώδιο. • Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες οματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρήση γίνεται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν επαιτούνται. • Μην κάνετε τροποποιήσεις στο τροφοδοτικό. • Μην συνδέετε το τροφοδοτικό σε επιπτώσεις της χρήσης της συσκευής ή σε στασιμότητα κύριου ρεύματος και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τείνες πρίζες, για να αποτρέψετε την πρόκληση ανεπανόρθωτης βλάβης στο τροφοδοτικό. • Μη χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη. Αντικαταστήστε τα φθαρμένα εξαρτήματα με νέα εξαρτήματα της Philips. • Για λόγους υγιεινής, μόνο ένα άτομο θα πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή. • Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε με νερό. • Να καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με κρύο ή χλιαρό νερό. • Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με πεπιεσμένο αέρα, συμπιεσμένα σφουγγαρόκια, σκληρά καθαριστικά ή υγρά. • Μείνετε επίπεδο ισχύος ήχου: Lc = 69 dB(A). • Όταν έπληκνείτε τη συσκευή, μπορεί να στάξει νερό από την υποδοχή στο κάτω μέρος της. Αυτό είναι φυσιολογικό και ασφαλές, καθώς όλα τα ηλεκτρονικά κυκλώματα είναι ενσωματωμένα σε αβραμωμένη μονάδα τροφοδοσίας μέσα στη συσκευή. • Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ ή αναλύσεις της Philips. • Φορτίστε, χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 10 °C και 35 °C. • Κρατήστε το προϊόν και τις μπαταρίες μακριά από τη φωτιά και μην τα αφήσετε στο άμεσο φως του ήλιου ή σε υψηλές θερμοκρασίες. • Εάν το προϊόν υπερθερμαίνεται αισθητά ή αναδίδει οσμή, αλλάξει χρώμα ή εάν η φόρτιση διαρκεί περισσότερο από το συνήθισμένο, σταματήστε τη χρήση και τη φόρτιση του προϊόντος και επισκευνησάτε με τη Philips. • Μην τοποθετείτε τα προϊόντα και τις μπαταρίες τους σε φορητούς μικροκύκλιους ή σε στασιμότητα κύριου ρεύματος. • Για να αποτρέψετε την υπερθέρμανση των μπαταριών ή τη διαρροή τοξικών ή επικίνδυνων ουσιών, μην ανοίγετε, τροποποιείτε, τρυπάτε, καταστρέψετε ή αποσυνδέετε το προϊόν ή την μπαταρία. Μην βραχυκυκλώνετε, υπερφορτίσετε ή φορτίσετε αντίστροφα τις μπαταρίες. • Εάν οι μπαταρίες έχουν υποστεί βλάβη ή παραοξυδών, απορρίψτε τις σωστά με τη βοήθεια του προσωπικού. Εάν οσμίζει κάτι τέτοιο, ξεπλύνετε αμέσως με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Αντιπροαγρευνητικά πεδία (EMF)
Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Υποστήριξη
Για επόχθεση αφορά την υποστήριξη προϊόντων, τις λεπτομέρειες για την κατανοήση ρεύματος και τη δήλωση συμμορφωσης ΕΕ, επισκευνησάτε τη διεύθυνση www.philips.com/support

Ανακύκλωση
Αυτό το σύμβολό δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνήθιστα οικιακά απορρίμματα (Εικ. 4). Ακολουθήστε τους ειδικούς κανονισμούς για την χωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων και μπαταριών.

Αφαιρετική ενσωματωμένη επανοφορτιζόμενη μπαταρία
Η ενσωματωμένη επανοφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ειδικευμένο προσωπικό ή από τον κατασκευαστή ή τον πάροχο. Προτού αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεδεί από την πρίζα και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.

Όταν χρησιμοποιείτε εργαλεία για να ανοίξετε τη συσκευή και όταν απορρίψετε την επανοφορτιζόμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.

Κατά το χειρισμό μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας, το προϊόν και οι μπαταρίες είναι στεγνά.

Για να αποφύγετε το τυχαίο βραχυκύκλωμα των μπαταριών μετά την αφαίρεση, μην αφήνετε τα εργαλεία να έρχονται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. κέρματα, τοιμηδόκια, δακτυλίδια). Μην τυλίγετε τις μπαταρίες με ταινία ή τοποθετείτε τις μπαταρίες σε πλαστική σακούλα πριν τις απορρίψετε.

1 Ελέγξτε αν υπάρχουν βίδες στο περίβλημα της συσκευής. Εάν ναι, αφαιρέστε τις. 2 Αφαιρέστε τυχόν πρόσδετες βίδες, καλώδια ή εξαρτήματα της συσκευής έως ότου δείτε την πλακέτα τυμμήζουσας κυκλώματος με την επανοφορτιζόμενη μπαταρία. 3 Αφαιρέστε την επανοφορτιζόμενη μπαταρία.

Македонски

Важна информация за безбасност
Използвайте продукт само по неговото предназначение в бита. Преди да използвате продукта и батериите и аксесоари към него, (Фиг. 1) прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за бъдещо употреба. Погрешната употреба може да доведе до опасности или сериозни наранявания. Включените в комплекта аксесоари може да се различават за отделните продукти.

Предупреждение
• За зареждане на продукта използвайте само сертифицирано зареждащо устройство за сервично напрежение (SELV) с изходни параметри 5 V, ± 1 A. За безпасно зареждане във влажна среда (на пр. в баня) използвайте само захранващо устройство IPX4 (устойчиво на пръски). Поддржащо зареждащо

устройство (напр. Philips HQ87) можете да намерите на адрес www.philips.com/support. Ако имате нужда от помощ, за да намерите подходящото зареждащо USB устройство, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава (за данни за контакт вижте листиците за междудународно звоняне). Използването на несертифицирано зареждащо устройство може да доведе до опасности или сериозни наранявания. • Пазете USB кабела, зареждащото USB устройство и поставката за зареждане сухи (Фиг. 2). • Този уред е водоустойчив (Фиг. 3). Той е подходящ за употреба във ваната или под душа и за почистване под течаща вода. Затова, отка да капе вода од штекера на уредът може да се използва само без кабел. • Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или със слаб опит и познания, ако са под наблюдение или са с инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор. • Не променяйте зарежащото устройство. • Не използвайте зареждащото устройство във или близо до контакти, в които има включен електрически освешител за въздух, за да не предпротавите неоправилни повреди на зареждащото устройство. • Не използвайте продукт на открито. Заменете повредените части с нови части на Philips. • По хигиенини съображения уредът трябва да се използва само от едно лице. • Изключвайте уреда от контакта, преди да го почиствате с вода. • За почистване на уреда използвайте само студена или топла вода. • Никога не почиствайте уреда с ваздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности. • Максимално ниво на сила на звука: Lc = 69 dB(A). • От гнездото отдолу на уреда може да капе вода, когато го изплаквате. Това е нормално и не е опасно, тъй като цялата електроника е затворена в капсулован зареждащ блок вътре в уреда. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска микрима, сменете цвета си или зареждащото устройство. • Използвайте само оригинални